



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 8. november 2022
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2022/0165(NLE)

14387/22
ADD 1

SOC 600
EMPL 411
ECOFIN 1130
EDUC 366
JEUN 165
GENDER 178
ANTIDISCRIM 111

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja: Nõukogu peasekretariaat
Saaja: Alaliste esindajate komitee / nõukogu

Eelmise dok nr: 14111/22 ADD 1
Komisjoni dok nr: 9470/22 - COM(2022) 241 final

Teema: Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS liikmesriikide tööhõivepoliitika suuniste kohta
– Vastuvõtmine
– Ungari avaldus

Delegatsioonidele edastatakse Ungari avaldus seoses eespool nimetatud ettepanekuga.

UNGARI AVALDUS
LIIKMESRIIKIDE TÖÖHÕIVEPOLIITIKA SUUNISEID KÄSITLEVA NÕUKOGU
OTSUSE KOHTA

Ungari tunnustab ja edendab naiste ja meeste võrdõiguslikkust kooskõlas Ungari põhiseaduse, Euroopa Liidu esmaste õigusaktide, põhimõtete ja väärtuste ning rahvusvahelisest õigusest tulenevate kohustuste ja põhimõtetega. Lisaks on naiste ja meeste võrdõiguslikkus Euroopa Liidu aluslepingutes sätestatud põhiväärtus. Kooskõlas nende ja oma riigisiseste õigusaktidega tõlgendab Ungari nõukogu otsuses liikmesriikide tööhõivepoliitika suuniste kohta ingliskeelset terminit „gender“ samamoodi nagu terminit „sex“ ning ingliskeelset terminit „gender equality“ („sooline võrdõiguslikkus“) kui naistele ja meestele võrdsete väljavaadete ja võimaluste pakkumist.
